

## THE ROMAN BATHS BATH

### 로만 바스 방문

로만 바스는 북유럽에서 가장 잘 보존된 고대유적지중의 하나입니다. 이곳을 둘러보는 데는 약 한시간 반 정도의 시간이 소요됩니다. 이곳 바스에서 즐거운 시간을 보내시길 바랍니다.

도움이 필요하시면 무엇이든 저희 직원에게 문의하시기 바랍니다.

안내원과 함께하는 무료 순회관광이 매시간 정시에 시작됩니다. 그레이트 바스 (The Great Bath) 옆에서 출발하며 30~40분정도 소요됩니다. 안내는 영어로 진행 됩니다.

바스에는 두개의 상점이 있습니다. 방문을 마치신 후에는 18세기 펌프룸 (Pump Room)에 들려 다과를 즐기시며 쉴 수 있습니다.

음식, 술, 껌, 담배는 허용되지 않습니다.

#### 온수

바스지역에는 세곳의 온천이 있습니다. 이지역에서 가장 큰 온천은 깊이 3천미터에서 솟구치는 로만새커드 스프링 (The Roman Sacred Spring: 신성한 로마의 샘)입니다. 온천수는 섭씨 46.5도의 일정한 온도를 유지하며 43가지 미네랄을 함유하고 있습니다. 매일 약 1백 25만 리터가 흘러나오는데 바로 이 주변에 로마 목욕탕 (the Roman Bath)과 사원이 세워졌었습니다.

#### 온천장의 기원

바스에 있는 로마식 온천장은 기원 후 43년 로마의 영국침략기 이후에 발견되었습니다. 기록에 의하면 기원 후 75년까지 여기에 온천장이 있었던 것으로 알려져 있습니다. 바스의 로마식 표기인 아쿠아 솔리스 (Aquae Sulis)는 로마의 신 미네르바와 동격인 켈트 (Celtic)의 신 솔리스 (Sulis)로부터 이름을 따 명명된 것입니다. 줄지어 늘어선 기둥이 있는 솔리스 미네르바 (Sulis Minerva) 사원 경내는 온천장 북쪽에 자리하고 있고, 남쪽으로는 씻기위한 목욕탕과 치료용 목욕탕이 세워져 있었습니다. 이 <신성한 샘: the Sacred Spring>은 두가지 목적, 즉 솔리스 미네르바를 숭배하기위해 재물을 바치는 장소와, 온수를 온천장에 공급하기위한 저장소로 이용되었습니다. 성스러운 장소이기 때문에 수영은 하지 않았습니다.

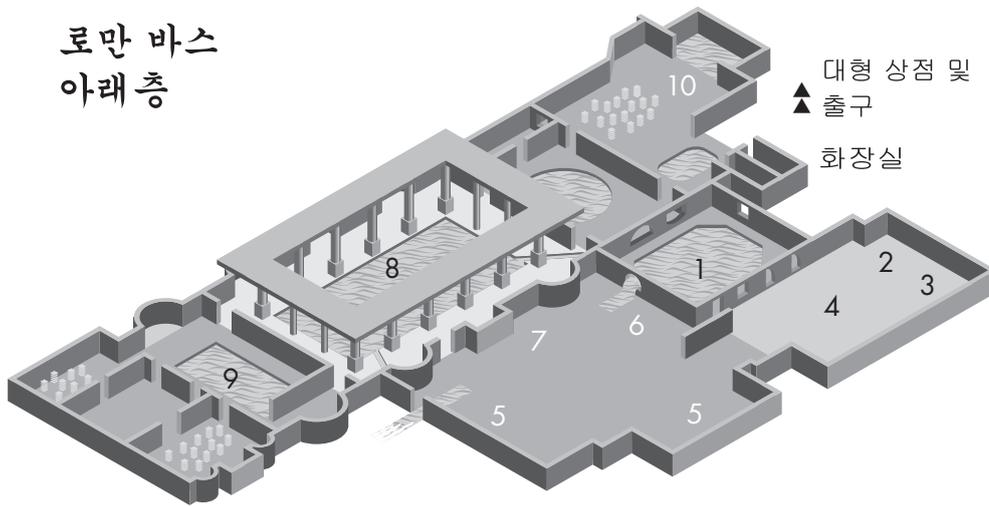
#### 이후의 개발

로마군이 떠난 후 우상을 숭배하던 이 사원은 파괴되었고, 온천장은 무너져서 매장 되었습니다. <왕의 목욕탕: The King's Bath>이 12세기에 <신성한 샘: The Sacred Spring>바로 위에 지어졌는데 치료용 목욕과 수영을 위한 곳 이었습니다. 18세기에는 마실 수 있는 광천수가 인기를 얻으면서 <왕의 목욕탕: The King's Bath> 옆에 펌프룸 (the Pump Room)이 지어졌습니다. 18세기 초에 로만바스의 일부가 새롭게 발견되었지만 그 크기와 규모는 알려지지 않았습다. 그러다가 1880년대가 되면서 비로소 이 유적지의 실제 규모가 밝혀지게 됩니다.

#### 전시물

로마시대 가장 유명한 유물 몇가지를 여기에서 볼 수 있는데, 사원에 있는 <골곤의 머리 벽장식: the Gorgon's Head Pediment>은 솔리스 미네르바 신의 금박청동머리로 <신성한 샘: the Sacred Spring>에서 발굴된 아주 특별한 유물 입니다. 다른 전시물로는 제단과 묘비들이 있는데, 로마제국시대에 온천장을 방문한 군인과 일반인들이 기록되어 있습니다.

## 로만 바스 아래층



1. 신성한 샘: The Sacred Spring
2. 온천장 유물
3. 사원
4. 사원 안마당 (뜰)
5. 로마시대 영국 유물
6. 온천 배수로
7. 작은 상점
8. 그레이트 바스 (Great Bath: 온천장)
9. 이스트 바스 (East Bath: 동쪽 온천장)
10. 웨스트 바스 (West Bath: 서쪽 온천장)

### 사원 안마당 (4)

<신성한 샘: the Sacred Spring>이 보이는 통로에는 술리스 미네르바에게 바친 많은 동전과 저주들 그리고 다른 헌납물들이 전시되어 있습니다. 그것들은 1878년과 1979-80년 사이에 <신성한 샘: the Sacred Spring>에서 발견되었습니다. 펌프 아래 지대는 1981년 부터 1983년 사이에 발견되었는데 이곳에 사원 앞으로 포장된 로마식 안뜰과 계단이 있었음이 밝혀졌습니다. 이곳은 원래 지붕이 없는 야외 공간이었습니다. 사원으로는 접근이 불가능 합니다. 재물을 바치는 제단의 일부는 복원된 것 입니다. 실물크기의 금도금한 청동 미네르바 머리는 사원계단 근처에 전시되어 있습니다.

### 온천장

<신성한 샘: the Sacred Spring>(1)은 물을 담아두는 저장고로 로마시대에 세워졌습니다. 로마인들은 온천장에 둥근 아치형 지붕을 만들어 놓았는데 그들이 떠난 후, 지붕이 온천 안으로 붕괴되었습니다. 1100년 경, <왕의 목욕탕: The King's Bath>이 로마의 잔해위에 지어졌습니다. 이후에 여러번의 보수를 거쳤는데 오늘날 보이는 것들은 주로 18세기와 19세기에 복원된 것 입니다. 오렌지색의 철자국이 그 옛날 물의 높이를 알려 주고 있습니다. 오늘날에도 물의 높이는 로마시대 수준으로 유지되고 있습니다.

**그레이트 바스 (8)**는 온천에서 나온 뜨거운 천연광천수로 채워져 있습니다. 그 주위는 모두 계단으로 둘러싸여 있는데 1.6미터 깊이의 평평한 바닥은 로마인들이 납으로 씌워놓은 그대로 입니다. 로마인들은 거대한 석조천장으로 온천장위를 덮었는데 그 일부는 온천장 옆에서 볼 수 있습니다. 욕실의 양쪽 끝은 벤치처럼 되어 있어서 목욕하는 사람들이 앉아서 이야기를 나눌 수 있었습니다. 분수는 북쪽 중간에 자리하고 있습니다.

**동쪽 온천장 (9)**은 원래 그레이트 바스에서 나온 따뜻한 물로 채워진 두개의 작은 탕으로 이루어져 있었으며 350년동안 수차례에 걸쳐 확장되고 재개발 되었습니다. 온돌 기둥은 모자이크로 장식된 콘크리트 바닥을 지탱하고 있는데 지금은 단 한개만 남아 있습니다. 작은 반 원형의 욕조에는 돌의자가 있어 방문객들이 목까지 물에 담그고 앉아 있을 수 있었습니다. 물은 파이프를 통해 땅 속으로부터 끌어올린 것 이었습니다.

**서쪽 온천장 (10)**은 원형 냉탕인데 원래는 온천장의 입구에 있는 홀 이었습니다. 나중에 주변 찰실에서 나온 입욕자들이 들어가는 냉탕으로 원형의 풀장이 지어졌습니다. 동쪽 온천장처럼 이곳도 증기탕 혹은 터키식 목욕탕 이었습니다. 온돌의 좋은 예를 여기서 찾아 볼 수 있습니다. 이어서 보이는 마지막 목욕탕 역시 또 다른 냉탕 입니다.

온천장 출구는 화장실, 로마바스 상점, 그리고 광천수와 다과를 즐기며 쉴수 있는 펌프룸으로 연결되어 있습니다.